

AKAI

iPod Music System

ASB15I



User manual

Gebruiksaanwijzing

Manuel de l'utilisateur

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung

Οδηγίες χρήσεως

Brugsanvisning

GB 2

NL 19

FR 35

ES 51

DE 67

EL 83

DA 99

Indholdsfortegnelse

1.	Sikkerhed	100
	1.1 Anvendelsesområde	100
	1.2 Mærker i denne håndbog.....	100
	1.3 Almindelige sikkerhedsanvisninger.....	100
2.	Klargøring til brug	101
	2.1 Udpakning.....	101
	2.2 Pakkens indhold.....	101
3.	Installation	102
	3.1 Forbindelse af forskelligt udstyr	102
	3.2 Slut til el-nettet	103
	3.3 Fjernbetjening	103
4.	Funktioner	104
	4.1 iPod Music System	104
5.	Betjening	106
	5.1 Hurtigstart	106
	5.2 iPod-funktioner.....	107
	5.3 Radiofunktioner.....	108
	5.4 Urfunktioner	109
	5.5 Indstilling af SLEEP-funktionen.....	111
	5.6 Vækkefunktion:	111
6.	Rengøring og vedligeholdelse	112
7.	Fejlsøgning	112
8.	Tekniske data	113
9.	Kassering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr	114

Copyright note

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

1. Sikkerhed

1.1 Anvendelsesområde

iPod Music Systemet fungerer som en dockingstation til at spille musik på fra en iPod. Apparatet kan også spille musik fra radioen. Urets funktioner inkluderer opvækning og et soveprogram. Læs håndbogen grundigt inden første brug.

1.2 Mærker i denne håndbog



ADVARSEL

En advarsel betyder at der kan ske skade med døden til følge, hvis anvisningerne ikke følges.



FORSIGTIG

Forsigtig betyder at der kan ske skade på udstyret.



En bemærkning giver yderligere information fx om fremgangsmåden.

1.3 Almindelige sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL

Der må ikke anvendes magt på apparatet. Apparatet kan falde ned og forårsage alvorlig skade.



FORSIGTIG

Der må ikke spildes nogen væsker på apparatet.



ADVARSEL

Man må ikke stikke genstande ind i ventilationshullerne.



FORSIGTIG

Man må ikke blokkere ventilationshullerne.



Apparatet er dobbeltisoleret. Der kræves derfor ingen jordforbindelse. Tjek altid at netspændingen svarer til den spænding der står på specifikationspladen.

2. Klargøring til brug

2.1 Udpakning

- Pak apparatet forsigtigt ud.
- Tjek indholdet i pakningen som beskrevet nedenfor. Hvis der mangler noget, så kontakt forhandleren.
- Fjern forsigtigt mærkerne fra forpanelet, hvis der er nogen.



Vi anbefaler at du gemmer den oprindelige papkasse og indpakningsmaterialet, i tilfælde af det bliver nødvendigt at returnere produktet for service. Det er den eneste måde, man sikkert kan beskytte produktet mod skade under forsendelsen. Hvis du kasserer papkassen og indpakningsmaterialet, så husk at genbruge miljøvenligt.

2.2 Pakkens indhold

Følgende er inkluderet i den modtagne pakke:

- 1 iPod Music System
- 1 Fjernbetjening
- 1 Batteri (CR2025)
- 4 iPod dockadaptere
- 1 Elektrisk ledning
- 1 Brugerhåndbog



Hvis der mangler noget, så kontakt forhandleren.

3. Installation

- Sæt apparatet på en vandret flad overflade.
- Forbindelse af forskelligt udstyr til apparatet. Læs afsnittet "Forbindelse af forskelligt udstyr".
- Slut apparatet til el-nettet. Læs afsnittet "Tilslutning til el-nettet".
- Sæt batterierne i fjernbetjeningen. Læs afsnittet "Fjernbetjening".



FORSIGTIG

- Apparatet må ikke placeres nær en varmekilde.
- Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys.



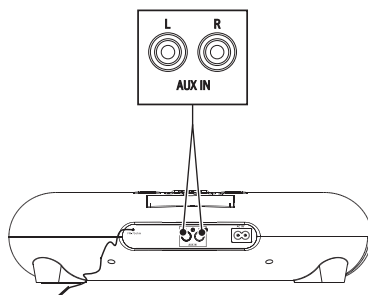
Apparatet er udstyret med gummifødder for at forhindre det i at bevæge sig. Fødderne er fremstillet af ikke-migrerende materiale, specielt formuleret så det ikke efterlader mærker eller pletter på møblerne. Dog kan visse typer møbelpolish, træimprægnering eller møbelspray forårsage at gummi bliver blødt, så det efterlader mærker eller rester på møblet og dermed skaber en risiko for at overfladen beskadiges. For at forhindre beskadigelse af træoverflader anbefaler vi, at man sætter selvklæbende underlag under gummifødderne inden monteringen.

3.1 Forbindelse af forskelligt udstyr

Audioforbindelser (indgang)

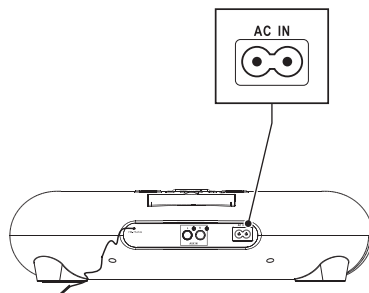
Disse forbindelser lader dig modtage audiosignaler fra en tilsluttet cd/dvd-spiller eller en forstærker.

- AUX IN: Forbind et passende kabel til L/R-kanalerne for AUX IN-forbindelsen.



3.2 Slut til el-nettet

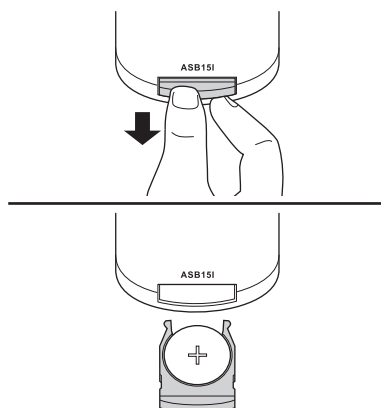
- Tilslut hunstikket på den elektriske ledning til AC IN-forbindelsen.
- Sæt stikket i stikkontakten for el-nettet.



3.3 Fjernbetjening

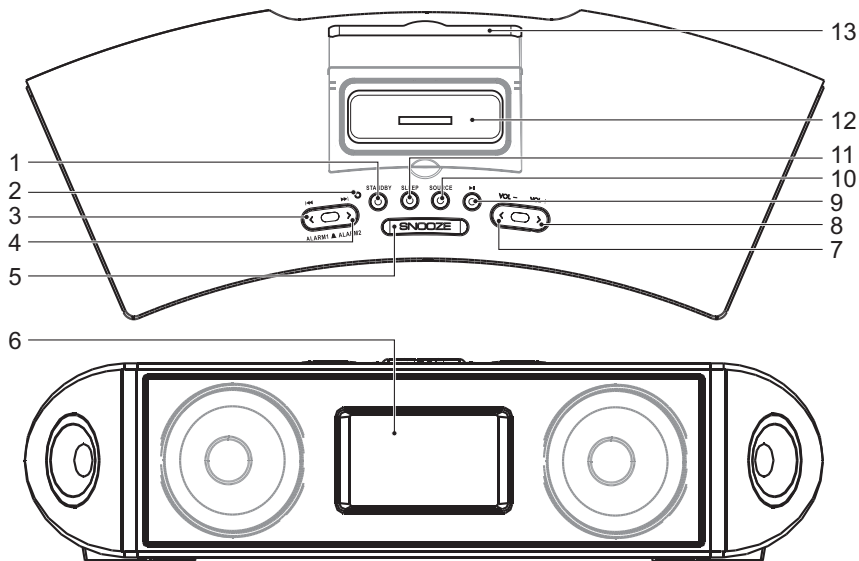
Installering af batteriet

- Træk batteriskuffen ud.
- Indsæt 1 lithiumbatteri, batteritype CR2025 3V, med det påtrykte (+) mærke vendt opad.
- Sæt batteriskuffen ind i fjernbetjeningen.



4. Funktioner

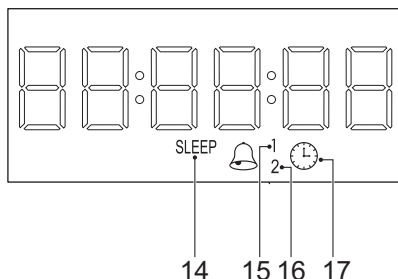
4.1 iPod Music System



- 1 Afbryder/Standby-knap
- 2 LED-indikatorlys
- 3 PREV/ALARM1-knap
- 4 NEXT/ALARM2-knap
- 5 SNOOZE-knap
- 6 Display
- 7 VOL - knap
- 8 VOL + knap
- 9 PLAY/PAUSE-knap
- 10 Kildeknap
- 11 SLEEP-knap
- 12 Dockingstation
- 13 Dække

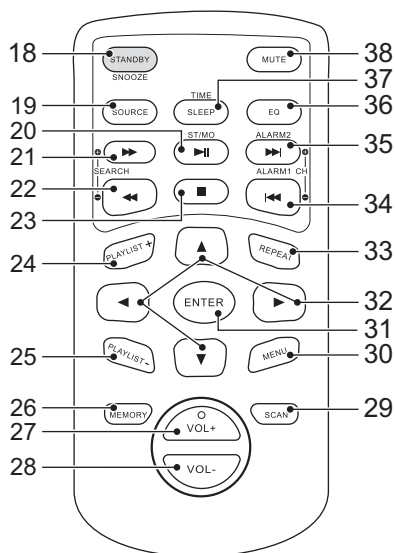
Display

- 14 SLEEP-indikator
- 15 ALARM1 indikator
- 16 ALARM2 indikator
- 17 UR-indikator



Fjernbetjening

- 18 STANDBY/SNOOZE-knap
- 19 Kildeknap
- 20 PLAY/PAUSE / ST/MO-knap
- 21 FWD / SEARCH + knap
- 22 REV / SEARCH - knap
- 23 STOP-knap
- 24 PLAYLIST + knap
- 25 PLAYLIST - knap
- 26 MEMORY-knap
- 27 VOLUME + knap
- 28 VOLUME - knap
- 29 SCAN-knap
- 30 MENU-knap
- 31 ENTER-knap
- 32 Pileknap
- 33 REPEAT-knap
- 34 PREV / ALARM1 / CH - knap
- 35 NEXT / ALARM2 / CH + knap
- 36 Elektronisk forindstillet equalizer-knap (EQ)
- 37 SLEEP/TIME-knap
- 38 MUTE-knap



5. Betjening

Der er adgang til alle funktioner på apparatet med fjernbetjeningen. Alle anvisningerne henviser til betjening med fjernbetjeningen med mindre andet er noteret.

5.1 Hurtigstart

Generelle funktioner

- For at tænde for apparatet trykkes på STANDBY-knappen (18). For at slukke for apparatet trykkes STANDBY-knappen (18) igen.
- For at vælge kildemode (TUNER/iPOD/AUX-IN) trykkes SOURCE-knappen (19).
- For at justere lydstyrken trykkes VOL +-knappen (27) eller VOL-knappen (28).
- For at aktivere lydmode (CLASS/POP/ROCK/JAZZ) trykkes EQ-knappen (36). For afbryde lydmode, vælg FLAT.
- For tavs eller lyd tilbage trykkes MUTE-knappen (38).

iPod-funktioner

- Vælg den dockadapter der passer til din iPod. Sæt dockadapteren ind i dockingstationen (12). Sæt iPoden i dockadapteren.
- Tænd for apparatet. Vælg iPod-mode.
- For at begynde afspilningen trykker man én gang på PLAY/PAUSE-knappen (20).
- For yderligere anvisninger, læs afsnittet "iPod-funktioner" senere i denne håndbog.

Radiofunktioner

- Tænd for apparatet. Vælg tuner-mode.
- For hurtigt at installere listen af stationer: Tryk på SCAN-knappen (29) for at starte søgeprogrammet, der automatisk indstiller de tilgængelige kanaler.
- For yderligere anvisninger, læs afsnittet "Radiofunktioner" senere i denne håndbog.

Urfunktioner

- Læs afsnittet "Urfunktioner" senere i denne håndbog.

5.2 iPod-funktioner

At indsætte og fjerne en iPod.

- For at sætte en iPod i:
 - Åben lågen (13).
 - Udvælg den rigtige dockadapter. Se nedenstående tabel.
 - Sæt dockadapteren ind i docken.
 - Sæt iPoden ind i dockadapteren.
- For at fjerne en iPod:
 - Tryk på STOP-knappen (23).
 - Træk forsigtigt iPoden ud af dockadapteren.
 - For at fjerne dockadapteren trækkes den forsigtigt ud af apparatet.



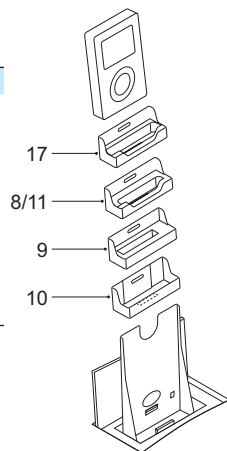
FORSIGTIGNår man tilslutter en iPod, skal man sørge for at den rigtige dockadapter er sat i.



Mens iPoden er docket i systemet, oplades batteriet automatisk. Når batteriet er helt opladet, er opladningsprocessen færdig.

Dockadapter kompatibilitet

Model	Hukommelsesstørrelse	Adaptertype
iPod 1G Nano		8/11
iPod 2G Nano		8/11
iPod 4G Nano	8 GB & 16 GB	17
iPod Video	30 GB	9
iPod klassisk	80 GB & 120 GB	9
iPod Video	60 GB & 80 GB	10
iPod klassisk	160 GB	10



Audio afspilning

Under afspilningen er følgende funktioner tilgængelige:

- For at vælge et spor skal man trykke på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35), indtil det ønskede spor er sat.
- For at spole frem eller tilbage på sporet, skal man trykke på FWD-knappen (21) eller REV-knappen (22).

- For at sætte afspilningen på pause skal man trykke én gang på PLAY/PAUSE-knappen (20), og for at genoptage afspilningen trykkes knappen igen.
- For at stoppe afspilningen trykker man på STOP-knappen (23).
For at kunne betjene følgende funktioner, skal iPod'en være låst op.
- For at vælge en playliste skal man trykke på PLAYLIST +-knappen (24) eller PLAYLIST --knappen (25), indtil den ønskede playliste er sat.
- For at gå ind i iPod-menuen, skal man trykke på MENU-knappen (30).
- For komme ind i og navigere gennem menuen:
 - Tryk på op/ned-pileknapperne (32) for at vælge en menu.
 - Tryk på højre pileknop (32) for at komme ind i undermenuen.
 - Tryk på ENTER-knappen (31) for at vælge en indstilling eller på venstre pileknop (32) for at annullere valget.
 - For at vende tilbage til hovedmenuen skal man trykke på MENU-knappen (30).
- For at gentage et eller alle spor:
 - Tryk på REPEAT-knappen (33) én gang for at gentage det nuværende spor.
 - Tryk på knappen to gange for at gentage alle spor.
 - Tryk på knappen tre gange for at slette funktionen.



For at betjene REPEAT eller PLAYLIST-funktionen, skal iPod'en understøtte disse funktioner.

5.3 Radiofunktioner

- For at vælge en forudindstillet radiostation skal man trykke på CH +/- knapperne (35/36) for at zappe igennem listen.
- For at søge en specifik frekvens skal man trykke på SEARCH +-knappen (21) eller SEARCH --knappen (22) gentagne gange, indtil den ønskede frekvens er sat.
- For at søge automatisk, skal man trykke og holde SEARCH +-knappen (21) eller SEARCH --knappen (22). Apparatet søger efter den næste tilgængelige station.
- For at forbedre modtagelsen af FM-frekvensen, skal man trykke på ST/MO-knappen (20).



For at forbedre modtagelsen på FM-frekvensen skal man trække antennen ud.

Programmering af radiostationer

Man kan indstille 20 radiostationer per radiobåndvidde (FM).

- Tryk på SEARCH +-knappen (21) eller SEARCH --knappen (22) gentagne gange indtil den ønskede frekvens er sat.
- Tryk på MEMORY-knappen (26).
- Tryk på CH --knappen (34) eller CH +-knappen (35) for at vælge det forudindstillede hukommelsesnummer.
- Tryk på MEMORY-knappen (26) for at bekræfte valget.

5.4 Urfunktioner

Under urfunktioner kan man sætte følgende parametre:

- nuværende tid
 - vækketid (inkl. vækkemode, slumretid)
 - Tryk og hold TIME-knappen (37) nede. Ur-ikonet (17) viser sig på displayet. Timetallene begynder at blinke.
 - Indstilling af nuværende tid:
 - Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på den ønskede time.
 - Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Minuttallene begynder at blinke.
 - Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på de ønskede minutter.
 - Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Sekundtallene begynder at blinke.
 - Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på de ønskede sekunder.
 - Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Vækkeursikonet (15) viser sig på displayet. Timetallene begynder at blinke.
 - Indstilling af opvækningstiden:
- Der er to tilgængelige tider (ALARM1 og ALARM2).

For at indstille ALARM1:

- Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på den ønskede time.
- Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Minuttallene begynder at blinke.

- Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på de ønskede minutter.
- Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Vækkemode blinker på displayet.
- Tryk på PREV-knappen (34) for at indstille den ønskede vækkemåde (RADIO/AUX-IN/BUZZER/IPOD).
- Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Vækkeursikonet (16) viser sig på displayet. Timetallene begynder at blinke.

For at indstille ALARM2:

- Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på den ønskede time.
- Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Minuttallene begynder at blinke.
- Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på de ønskede minutter.
- Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Vækkemode blinker på displayet.
- Tryk på PREV-knappen (34) for at indstille den ønskede vækkemåde (RADIO/AUX-IN/BUZZER/IPOD).
- Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte. Slumretiden vises i displayet.
- Indstilling af slumretiden:
 - Tryk på PREV-knappen (34) eller NEXT-knappen (35) for at stille ind på den ønskede slumretid (5, 6, 7 .. 12 min).
 - Tryk på TIME-knappen (37) for at bekræfte.



- For at indstille tiden skal apparatet være slukket.
- Ved en strømafbrydelse, eller hvis apparatet trækkes ud af stikket, mister man tidsindstillingerne.

Tjek indstillingerne

Urets indstillinger kan tjekkes, når der er tændt for apparatet.

- Tryk på TIME-knappen (37). Nuværende tid vises i displayet.
- Tryk på knappen en gang til. ALARM1-tid vises i displayet.
- Tryk på knappen en gang til. ALARM1-mode vises i displayet.
- Tryk på knappen en gang til. ALARM2-tid vises i displayet.
- Tryk på knappen en gang til. ALARM2-mode vises i displayet.
- Tryk på knappen en gang til. Slumretiden vises i displayet.

5.5 Indstilling af SLEEP-funktionen

- Vælg den ønskede radiostation.
- Tryk og hold SLEEP-knappen (37) nede. Sovetiden (00 min) vises på displayet.
- Tryk på knappen gentagne gange indtil den ønskede indstilling er nået (10, 20, 30 .. 90 min). SLEEP-indikatoren (14) er ON.

Apparatet holder op med at spille efter den valgte tid er gået.

- For at slette SLEEP-funktionen skal man trykke på SLEEP-knappen (37).

5.6 Vækkefunktion:

- Tryk på TIME-knappen (37).

For at aktivere ALARM1:

- Tryk på ALARM1-knappen (34) en gang. ALARM1-indikatoren (15) er slået til (ON).
- For at annullere vækningen skal man trykke på ALARM1-knappen (34) én gang til.

For at aktivere ALARM2:

- Tryk på ALARM2-knappen (35) en gang. ALARM2-indikatoren (16) er slået til (ON).
- For at annullere vækningen skal man trykke på ALARM2-knappen (35) én gang til.

Slumrevækning

- For slumrevækningen skal man trykke én gang på SNOOZE-knappen (18). Vækkeuret ringer igen efter slumretiden er gået.
- For at stoppe vækkeuret skal man trykke på STANDBY-knappen (18). Vækkeuret er automatisk sat til næste dag.

6. Rengøring og vedligeholdelse



ADVARSEL

Inden du foretager nogen rengøring eller vedligeholdelse, så sluk for apparatet og træk stikket ud.

- Rens ydersiden af apparatet med en blød klud. Hvis apparatet er meget snavset, fugtes kluden let med vand og et neutralt middel.

7. Fejlsøgning

Besvær	Afhjælpning
Ingen lyd eller ufuldstændig lyd	Tjek om den korrekt kilde er valgt. Tjek lydstyrke eller tavs indstilling. Tjek om der er tændt for ekstraudstyret, og at det er indstillet rigtigt.
Ingen strøm	Tjek kabler for problemer med forbindelse. Tjek om den elektriske ledning er sat rigtigt i stikkontakten,
Betjeningskasterne fungerer ikke.	Intern fejl. Nulstil apparatet.

Radio

Besvær	Afhjælpning
Støj eller lydforvrængninger ved FM-udsendelser.	Der er ikke tunet rigtigt ind på stationen. Justering af indstillingen. Ledningsantennen er ikke i den rigtige position. Stræk antennen ud.
FM stereoinдикatoren lyser ikke.	Den valgte station sender i mono. Stræk antennen ud. Signalet fra stationen er for svagt. Prøv andre stærke stationer.

iPod

Besvær	Afhjælpning
iPodens lydstyrkekontrol forøger ikke lydstyrken	iPodens lydstyrkekontrol kontrollerer kun udgangsstyrken til hovedtelefonstikket. Indstil enhedens lydstyrkekontrol, når iPoden er docket i enheden.
Ingen respons på REPEAT eller	iPod understøtter ikke disse funktioner. PLAYLIST-funktionen.

AUX

Besvær	Afhjælpning
Ingen lyd fra enhedssystemet.	Indgangskilden er lav. Forøg lydstyrken på audiokildeanordningen.

8. Tekniske data

Parameter	Værdi
Spænding	100 ~ 240V _{AC} / 50 ~ 60 Hz
Strømforbrug	< 15 W
Maks. udgangsstrøm	2 x 3 W
Radiobånd	FM
Dimensioner (B x H x D)	391 x 152 x 98 mm
Vægt	1290 g

Frekvensområde

Parameter	Værdi
FM-radio	87,5 ~ 108 mHz

Fjernbetjening

Parameter	Værdi
Strømforbrug	3 V
Batteristørrelse	CR2025

9. Kassering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr



Betydningen af symbolet på materialet, dets tilbehør eller indpakning viser, at dette produkt ikke skal behandles som husholdningsaffald. Kasser dette udstyr ved det lokale genbrugscenter for elektrisk og elektronisk udstyr. I EU og andre europæiske lande hvor der er separate opsamlingsystemer for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre den korrekte kassering af dette produkt, hjælper du med til at forhindre potentiel sundhedsfare for miljøet og mennesker, hvilket ellers kunne forårsage en upassende behandling af produktet. Gengrug af materialer hjælper med til at bevare naturens ressourcer. Smid derfor ikke dit gamle elektriske og elektroniske udstyr ud sammen med husholdningsaffaldet.

For yderligere informationer om genbrug af dette produkt, kontakt de lokale myndigheder, skraldopsamleren eller forretningen hvor du købte produktet.

For mere information og garantiforhold, besøg: www.akai.eu